

الرشاد

سر ۱۳۳۰

والله يهدي من يشاء الى صراط مستقيم دینی، علمی، ادبی، سیاسی هفته‌ای مجموعه اسلامی در اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

صاحب و مدیر مسئول: ح. اشرف اریب

عدد ۳۳ - ۲۱۵ ۷ ذی القعدة ۱۳۳۰ پنجشنبه ۴ تشرین اول ۱۳۲۸ جلد ۲ - ۹

سبیل الرشاد جریده اسلامیة سنک قهرمان عسکرلر مرزہ ارمغانی :

جنک شرقیسی

دشمنه چیکنتمه بو طوبراقلری ؛
هایدی قیایچدن کچیر آچاققلری !
لش کبی یاتسین قاره بایراققلری !
قهرمان اولادم ، اوغورلر اوله .

« بالقان » ی بیلدکمی نهدر ، همشری ؟
سوکیلی اجدادیگک اک صوک یری .
بر صله ایستردک آچوقدن بری
شیمدی تمام وقتی .. اوغورلر اوله .

بالقانک اوستنده صیزان هر پیکار
بر یا مدر ، طورماز ایچندن قانار !
هانکی طاشک قلبی دشمنهک : مزار !
کور نه مبارک یر .. اوغورلر اوله .

اش هله بر طاغلری اورتن قاری :
اوت دکل اونلر ، ددهگک صاچلری !
دیگله : شهید سسلریدر روزکاری !
طورمه لوند عسکر ، اوغورلر اوله .

ای وطنک شانلی غزا موکبی ،
صالدیریکز دشمنه آرسلان کبی .
ایشته خدا یاوریکز ، هم نبی .
هایدی کیدک ، هایدی ، اوغورلر اوله .

یوردیگی الله براق ، جیق یوله ؛
« جنکه ! » دیوب چک که وطن قورتوله .
بو یوله میسر می غزا هر قوله ؟
هایدی لوند عسکر ، اوغورلر اوله .

ای سورودن آرقهیه قالمش ییکیت !
آرقداشک کیندی ، یتیش سن ده کیت ،
باق نه دیبور جد شهیدک ؟ ایشیت :
« طورمه کیت اولادم .. اوغورلر اوله .

طورمه کیت اولادم آچقندر یولک ..
جنکه صیغانسین اوبوکولز قولک ؛
سونکوکی طاق ، اوک صفه کچمش بولون .
اوغورک آجیق اولسون ، اوغورلر اوله .

یرلری یرتان سل اولوب طاشمالی !
طاغ دیموب ، طاش دیموب آشمالی !
سن ده کی جوشقونلغه ایل شاشمالی !
هایدی کیت اولادم ، اوغورلر اوله .

یوکسلهرک قوش کبی بالقانلره ،
اویله ساطیر آت که قودوز بولغاره :
بر دها عثمانلی به کوچ صیرتاره !
کیت ده کل اولادم ... اوغورلر اوله .

نَفِیْسِ شَرِیفِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

« قُلْ إِنْ كَانَ آبَاؤُكُمْ وَأَبْنَاؤُكُمْ وَإِخْوَانُكُمْ وَأَزْوَاجُكُمْ وَعَشِيرَتُكُمْ وَأَمْوَالٌ اقْتَرَفْتُمُوهَا وَتِجَارَةٌ تَخْشَوْنَ كَسَادَهَا وَمَسَاكِنُ تَرْضَوْنَهَا أَحَبَّ إِلَيْكُمْ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَجِهَادٍ فِي سَبِيلِهِ فَتَرَبَّصُوا حَتَّى يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ »

ترجمہ

حبیب ، اولادہ دی کہ : اکر بابا لر کز ، اولاد لر کز ، قرداش لر کز ، زوجہ لر کز ، قوم و قبیلہ ، اقربا و تعلقات کز ، قزانمش اولدینکز مال لر کز ، طور غونلغہ اوغراماسندن قورقدینکز تجارت لر یکز ، خوشکزه کیدن اولر یکز ... سز لرہ ، اللہ ایلہ پیغمبرندن وانک اوغورنده جهاددن زیادہ سوکیلی ایسہ ، اللہ طرفندن کلہ جک بلایہ انتظار ایدک ! ہم آی بیلک کز کہ : اللہ ، امرندن چیقان ملتی قورتارماز .

سورہ توبہ یہ منسوب اولان بو آیت کریمہ پک زیادہ شایان تأملدر ؛ زیرا بونص قطعی السہی بزمسلمانلرک حال حاضرده کچیرمکده اولدینغز صفحات مختلفہ ایلہ تماماً مناسبتدار در .

بونکلہ برابر نزد الہیدہ مقبول ، داریندہ مسعود اولق نہ یہ متوقف بولوندیغی ده بو آیت کریمہ تعین ایدیور . بونص جلیل دقتلہ دوشو - نیلہ جک اولورسہ ، برزمانلر شان وشوکتلری بتون دنیائی تیر تیر تیرتمش اولان بزمسلمانلرک بوکونکی حال پریشانده بولنہرق هر کسک هدف تحقیری ، هر کون یکیدن یکی یہ برمصیبتہ ، بر بلایہ گرفتار اولمہ منک اسباب حقیقیہ سی پک جلی برصورتده تظاہر ایدر . ذاتاً بزمسلمانلر قرآن کریمک احکام صریحہ سنہ مخالفت ایتدیکمز ایچون دکلیدر کہ : هیچ بروقت باشمزدن بلالر ، مصیبتلر ، درلو درلو فلا کتلا اکسپک اولیور !

قرآن کریمک ، قانون فطرتک احکام لایتغیرینہ بویون ا کہ دیکمز ایچوندر کہ : قهار ذوالجلال بعضلرمزی طوغریدن طوغری یہ اجانبک دست تظلمی آلتندہ ایگیل ایگیل ایکلتیور ، بعضلرمزی ده قحط وغلا ایلہ ، صاعقه لرلہ ، مدہش زلزله لرلہ ، یانغینلر ، محاربه لرلہ تربیہ ایدیورده

ینہ بزہ - مع التأسف - ذرہ قدر اوسون بر اثر اقباه ، بر عبرت کورولیور !

هیچ بر کرہ المزی وجدانک اوزرینہ قوبوبده بو فلا کتلردن متأثر اولهرق قصورمزی اعتراف ، بونلرک اسباب تدافعیہ سی تحری یہ شتاب ایتدیور ؛ اللہ نہ بیوریور ، پیغمبر نہ امر ایدیور ، قولاق ویرمیور . مثلاً ترجمہ سی صدندہ بولوندیغمز شو آیت کریمہ یہ دقت ایدیلرسہ هر یرده مسلمانلرک ذلت ، اسارت و ادیلرندہ یو وارلانمہ لرینک اسباب حقیقیہ سی پک اعلا آ کلاشیلمش اولیور . چونکہ بونص ازلی ، انا ، بابا ، اولاد ، قردش ، قادین ، قوم و قبیلہ ، مال ، تجارت و مسکنہ اولان محبتی ؛ اللہ ، پیغمبر ، دین ، وطن محبتہ ترجیح ایدوبده « دین » ک ، وطنک محافظہ سی ایچون لازمکن معاوتی ، مالاً ، بدنأ ، قلمأ ، فکرأ ایجاب ایدن یاردمی ترک ایدنلر حقندہ پک شدتلی برتهدید السہی در ؛ بو تهدید السہی ، بو عتاب ازلی یی تأمل ایتدکجہ انسانک بتون اعصابی اهتزاز ایدیور ، روح بشر درین برملاحظہ یہ واریور . انا ، بابا ، کہ انسانلرک باعث حیاتی در ، البتہ بونلرہ قارشى هر انسانده فطری بر محبت ، دائمی بر حرمت بولنق لارمدر . بولزومه وجدان بشر شهادت ایتدیکی کبی « وتضی ربک الاتعبدوا الا اياه وبالوالدین احسانا - ولا تقل لهما اف ولا تنهرا » قانون فطری سی ده بوشهادتی تأیید ایدر .

انسانک اولاده ، قردہ شدہ مفراط بر محبتی واردر کہ بودہ طبیعی برشیدر . زیرا اولاد انسانک طوغریدن طوغری یہ کنديسندن قوبمہ برجزی اولدینی کبی قردہ شدہ کندينک کلدیکی اصلدن کلشدر ، بوجہ تلہ برعضوی مقامندہ در ، خصوصیلہ بونلرہ قارشى ده ابراز محبت ایتک شرع ایلہ مؤیددر .

انسانک زوجہ سنہ ، اقرباء ، تعلقاتنہ ، قوم و قبیلہ سنہ ده بیوک بر محبتی اولاجنی شہ سزدر . چونکہ بونلردن اولکیسی انسانک سریولدشی ، ایکنجیسی ده من جہتہ قردہ شلریدر . بونکلہ برابر اکثریا انسانک مرفہأ یشامہ سی اقرباء و تعلقات ، قوم و قبیلہ ایلہ در . ایشته بونک ایچوندر کہ اولرہ انسانک محبتی ضروریدر .

انسانک قزانمش اولدینی مالہ ، تجارتہ ، مالک اولدینی مسکنلرہ ده طبیعی بر محبتی اولاجنی درکاردر . چونکہ بونلر اولمانجہ انسان هیچ براملنہ نائل اولاماز ، دنیا و آخرت سعادتندن محروم قالیر . حتی اوز حیاتی بیلہ محافظہ ایدہ من . مشهور کلامدر : مال جانک یونغاسیدر دیرلر . شو حالده بونلرک هپسی انسانک احتیاجات ضروریہ حیاتیہ سننددر ، بناء علیہ بونلرہ قارشى ابدی بر محبتی واردر .

فقط بوتعداد ایتدیکمز شیلر انسانک احتیاجات ضروریہ حیاتیہ سنندن اولقلہ برابر بونلر هیچ بروقت یالکز باشنہ انسانک مادی ومعنوی سعادتنی تأمین ایدہ من . بونلرک فوقندہ برشی ده واردر کہ بشریتی مسعود ایدن انجق اودر : « دین » ، یعنی جناب حقک پیغمبرلر